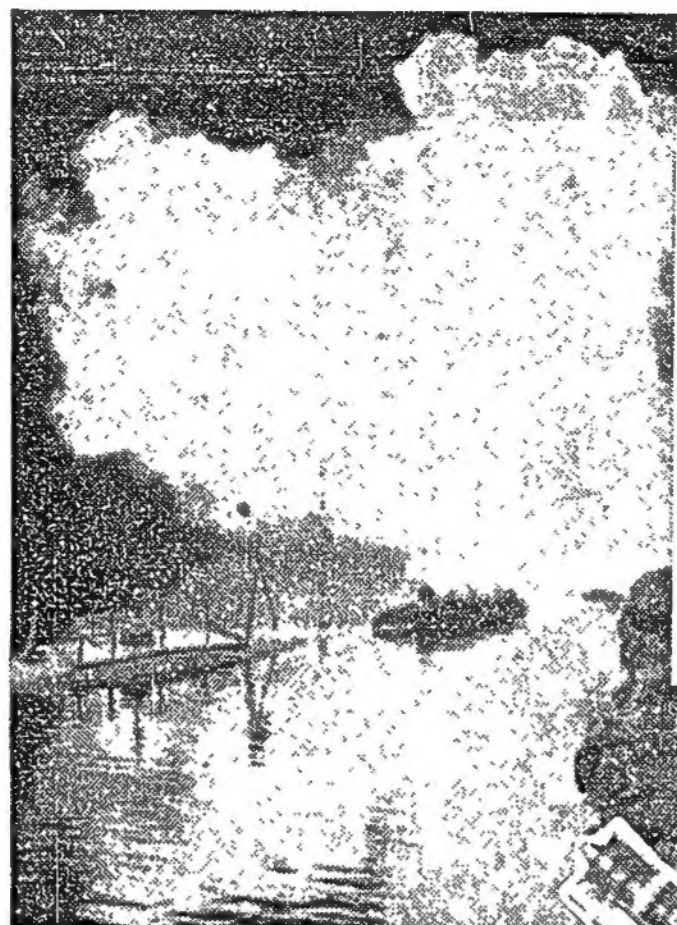


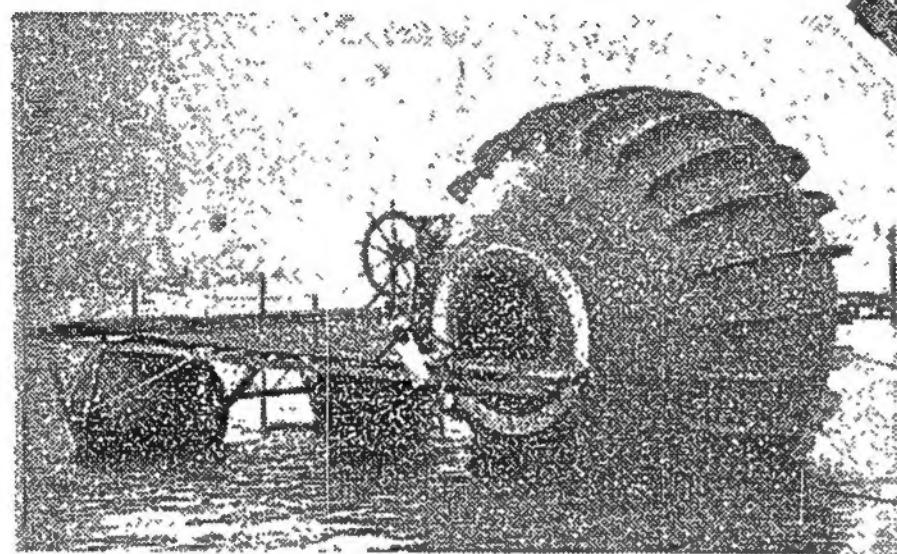
## 想幻的家明發

一報。又這值有只計明的十美上的一家業戰  
一。中。本。與。種。實。自。家。索。一。國。次。利。些。去。餘。爭。刺。  
。可。自。起。風。最。用。三。但。的。餘。萬。便。歐。器。新。幻。發。明。激。  
見。從。了。氣。近。價。件。是。設。發。件。自。戰。奇。想。明。激。



用反設息航原天形是百遠預一艇理將！  
之，計，行自，，試里度計架，上在箭  
可當通他極便潛烟驗。可每機，這滑的  
能無得們少點水霧的左達小，型，是水原  
。應其的聲為艇漫情圖一時，是

火鎗磁一電，餘另  
藥彈力架機製發一位  
。不發，顯就明家  
1用射以鎗磁家



。損便驗在，用推轉為狀表體，艇魚速一這！  
環行時試但者進時旋物齒外球—雷度高是

！「全能鎗」，這是  
比較合理的發明，這  
不。鎗。鎗。可。置。數。種。明。  
要。而。鎗。鎗。隨。需。種。明。  
內。極。為。便。利。排。帶。  
一。鎗。自。左。至。右。  
。均。可。以。此。鎗。射。  
出。

這件發明是併合魚  
雷與水雷為一者，  
雷安在海中後，  
船經過所發出的聲  
音，即傳至其接收  
器，開動推進機，  
向船直撞。

# 總匯報

## 版早

張大四日今

號四九四零萬一第

蛟胡長社

號一十六至九十五律申敏羅坡嘉新

四四六：箱信 九六二六：話電  
九五八五：話電

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW

59-61, Robinson Road, Singapore.

### 港 香 新 最

## 廠 藥 亞 新

### 劑 化 消 腸 胃 獻 貢 新 最



適合標準

加力得新

加力得新

加力得新

香甜美味

裝 包

片劑  
每盒 二十片。每瓶。八兩  
每瓶 一百片。十六兩。  
五百片一千片。一加侖。

治 主

胃納不開。胃酸缺乏。  
胃腸酸。飯食不化。  
胃部脹滿。小便綠便。

量 用

成人每日三四次每次一片  
至三片 兒童每日三四次  
每次半片至二片用開水吞  
服飯前飯後均可

（說明小冊函索即寄）  
（另贈新醫藥刊一冊）

司 公 限 有 藥 製 學 化 亞 新 港 滬  
A 十四街寧吉坡加新 所 行 發 總 洋 南  
四五六六話電 九三四箱信

## 聖壯強生補 藥體身精腎

「莫斯補腎丸」成分中含有補腎最效之真正北極白熊精素，及各種名貴特寶，功能恢復中樞神經與腎力，糾正副腎腺分泌物正常，增強代謝機能，調整血液滲透壓均衡，澈底清除停滯腎臟中之尿酸，迅速解除一切由腎病所引起之各種症狀，故試服本品一盒，即見食慾大振，面色紅潤，一切腎病逐漸消除，常服本品可得產生大量精血，促進代謝旺盛，永享腎強體壯之健康快樂！

每盒壹元 各埠藥房均有售

治 主  
婦科聖藥 莫斯補腎丸  
經期不準 痛經 經閉 乾血閉經  
形容憔悴 赤白帶下 頭目昏眩  
食慾不振 貧血 失眠 諸般暗病  
每盒壹元 各埠藥房均有售

星加坡大坡大馬路一四一號亞洲藥公司經理

## 科 斯 莫 丸 醫 補





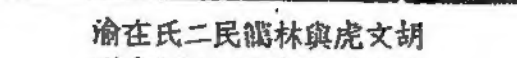


祖國一切進步委座精神煥發

# 參政會開幕日會場情況熱烈

(本報特訊)本報董事長胡虎先生日前爲出席參政會，向蔣委員長致敬，報告肺胞情況，並考察祖國實況，以便策勵肺胞回國投資，興發實業，增強抗戰力量，特由滬飛光飛渝，到渝後，備受各界親朋接見，胡先生已於二日由渝乘歐亞機於當日下午五時四十五分抵港，赴機場迎接之港中親友甚衆，胡先生雖航程千重，精神至爲愉快，豁然與歡迎者點首，旋乘車返虎豹別墅，記者謁謁，承予接見。

據胡先生談稱：本人久離祖國，羈于商務，緬懷甚殷，愛於去月十五日偕同星洲日報經理林銑民君離星加坡飛泰京曼谷，十一日由曼谷飛仰光，十九日轉自仰光搭星加坡，全歷



昆明承龍主席代表同胞歡迎，九時飛抵重慶，承萬政各界歡迎，在渝多日，曾謁訪蔣委員長致敬，得見領袖精神煥發，政躬康復，衷心欣慰，並承各方感情歡迎，愧不敢當，蓋祖國同胞，無不上下，無不埋首抗建工作，不畏艱難，以衆觀衆，此種精神，至令人興奮敬佩，願以連日重慶濃霧，氣壓太低，頭腦脹悶，略感不適，故決定離渝返港休養，行期原定一日。臨時以天氣惡劣，歐亞機停航，延至昨日天氣漸佳，飛行安定，乃於下午，啟程飛港，在渝會參加安政會，蔣於下午，啟程飛港，意志集中，諸君

米聯社議決授權小組會辦理

本坡華八出口英屬北婆米南聯合社，於昨日下午三時，在中華總商會召開第五次執行委員會會議，出席李振殿，翁鴻章，顏宗邦，劉玉成，邱德金，沈清源，謝梅友，陳基礎，沈安森，列席原選號許漢森，主席李振殿，紀錄莊嵩明，首由主席宣佈閉會理由，即依照議程討論，一，覆准假期議案，照准通過，二，討論原選號來函，關於分攤買米事件案，先由和成興起立報告以前召集開會分攤買米情形，在第五期以前，每次各號到會，皆不準時，於辦事上甚為阻礙，乃一致議決，如遲到者，即以棄權論，不得分攤，故自第六期起，即照執行，如第七六兩期有遲到者，皆取消其分攤權利，第八期則為原選號遲到，亦照辦理云，繼由原選號起立，其遲到原因，係為特別情形，遺米時因防空演習，車輛未能通行，以致受阻，非

之，（蓋第六七兩期有遲到者，皆被取消該次分攤權利，如果推賴，則對於後者，有所影響。）

臨時動議，一，關於此後分攤買米辦法案，一，決議各社員皆分攤之權，茲將簡便條見，甲小組會照額分攤通知各社員，定時交還，如有不照所定時間交者，即認為放棄該等之權利，授權小組會照此辦理，二，關於北婆

便宜圖樣可向鄉村局索取

自日寇南侵呼聲高唱入雲後，馬來亞情勢頓成緊張，政府除採取各種防務外，對於當地居民之安全及撤退等問題亦注意及之，本坡當局於日前發出通告，沿檳一帶區域及港內，準備在緊急時，務須於十八小時內退出該區域，此情已誌本報，現當局又再宣佈，政府對於一般居民願遷徙於安全區居住者，或自己建築臨時房屋居住，願予以幫助，故凡欲在緊急時搬遷建築房屋者，可向鄉村局索取建造亞答屋之圖樣，每張值銀一元，預料該房屋之建築費由二百元至五百元左右云云。

有閩籍少年王亞龍，租居於本坡牙直街廿九巷內。昨晚八時許。偕友閒遊路經小

竟有人拔出利刀向其行刺，王因閃避不及，胸前被傷，血流如注，面頰各部在衆人拳頭齊下，亦有損傷，王真傷衝出重圍後，即奔至美芝律警局投報，請求究兇歸案，警方據報後，以王身傷血流，遂代召救傷車將其送入醫院療治，查受傷非中要害，或可無性命之虞，以記者調查所得，昨晚小坡方面會有私會黨徒從中械鬥，在紛亂時期中，傷者適偕友路經該區，不幸遭此橫禍云。

因脚骨骨折不能到堂展期提訊

福建街路上，忽有一類似瘋瀉闊綽少年陳競生，手執利刀，奔至該街東南美理髮店，揮刀亂砍，該店店東民及夥計三人皆被砍傷傷，同街一身價六甲，大腹便

傳者仍留醫醫院中，於持刀連傷四男女之生，昨日已由中央警局警長與士丁氏，法控其於警三庭，一

午六時三十分，在中華街（俗稱賭間口）屋

訂十九日首途返國

訂十九日首途返國

議送蔣才品君南旋之吾軍委會西南運  
輸處漢口路醫院副院長鄧斯泰醫生，西南  
運糧處專員顧樹立君及護士張天柏君，在  
星加坡已畢，聞經訂於本月十九日首途赴  
仰返國云。

証明方能明白，據破  
向警方報告陳兵，徒有  
個名，一為陳競生，  
為陳慶亮，租居於馬  
街門牌第廿六號屋，  
振興海菜，事前乃與  
南美堪娑店店東夥計

之幸也

人，俗稱中人，其實就是經紀之職。商人中也有大小之別，大者稱為居樞紐的人，一般統稱為經紀，經紀人是商場的媒介，在歐美的商場中，地位相當重要，但在我國社會却另外用「打眼光去看他們」，所以說他們做「打空仔」意思便是說這種輕視經紀人的地位，其實這種錯誤的習慣，是應該要糾正的。

你不要小視經紀人的地位，憑兩旁之言，如本坡的史丹頓納鐵和易士必特兩家樓盤經紀商，他們

的買賣多至百萬元，當然也是富商巨賈之流。假如他們要出來談錢的話，必定會使整個市場風雲變色，人心浮動，甚至也會影響到歐美市場去。

凡百行業，都有經紀人活躍其間，尤其是新加坡這世界第七位大商埠，各途生意，連指村鋪也有經紀人，所以幹這種行業的，多得不可計算。然除了樹膠及股票的經紀人比較屬於專門職業，而且可以終身依靠討生活外，其他各途經紀人，大多數是「半路出家」的，或因事業失敗，為解目前生活，遂轉作戲，等等時裝。

本坡債  
料理所收保護費事宜  
監六閱月，並為文介紹  
據記者向此間錢齋現行

此種咳片。善治各  
種咳症。如傷風咳  
嗽。氣急多痰等。  
每盒一元正。  
各大藥房均售

---

星洲  
大坡大馬路一四二號  
平平眼鏡  
公司代役

由梅縣至仰光需時十八日  
全呈需費約共一千二百元

(韶關航訊)龍溪發生戰事後，閩粵邊境所出國華僑，一時均不能前往。梅縣華僑互助社為華僑設想起見，特擬定新路線，呈由梅縣政府轉呈主席飭令核定指示，俾華僑可以出國，茲將該互助社提放簡胞出國新路線如下：梅縣乘汽車到韶關（約二天可到），由韶關乘火車至衡陽（約十四小時），由衡陽乘火車至桂林（約二十四小時）。

有「橫川永思成等」號，阮氏以上身上有此類私會黨名片，以幫助料理私黨之罪名拘究，昨由省警廳，拘控於警三庭案提訊時，少年對於控罪罪名，俯首認罪有餘，願以自盡云云。

銀行機關手續益增麻煩，如新辦法中所規定須簽寫收款人地址，但此等收款人多屬中國內地，

# 聖賢集

# 滙兌業之新改善

## 懇予規定在一限額內無需登記

由於歐戰爆發，當地政府爲防止資金外流，頒佈一九四零年國際金融條例，施行統制外匯。寄家通用匯款之數額，即受外匯統制局統制，初統制限額爲每人每月可寄匯五百元，未幾減少一半，爲二百五十元，即每一同僑寄匯家款，在二百五十元者，經款人簽發，今主權當局，亦准此項匯款，在二百五十元者，即可寄匯，倘超過二百五十元者，則須先向外匯統制當局請准後，方能寄匯。前者須填發E表格二百五十元以上者，則須填發A表格全額匯款已深感不便，不意外匯統制當局近復變多加厲，規定匯款手續多種，於本月十一日通告此間各銀行照行。該項匯款，中國二地華僑家用匯款，須一律依照新訂表格，用英文填明匯款人姓名及地址，二，領款人姓名及地址，三，匯款數目，四，上，一次匯款日期，及代匯之銀行名，五，匯款人每月入息若干，自從是項消息發表後，匯款同僑與運機機關之銀行民信局，即於日前推派三代表，偕同吾僑前會議員鄭連德氏往晤當局，懇陳種種困難，請予改善，惜未得要領，吾人日內決再具函當局，懇請規定於某一限額內，無須登記，蓋同僑匯寄家款者，多爲勞動大衆，每月所得薪水，既難確定，而住址亦多因工作關係，而有一月數遷者，此爲華僑大者，其餘困難尚不止此云。

由於歐戰爆發，當用者即可寄匯，倘超過港中國二地華僑家用

殖民地政府昨日發出憲報號外，航務官斯氏引行一九三九年平防條例，無線電通訊制命令所賦予彼之權力，委任新加坡緝私稅部副監羅特里奎斯

頭有巨創送入醫院生死未卜

昨晚，紐羅絲律師門牌第五一號屋內，曾發生案內家老女老四八砍傷流於社會黨印章一案。昨由警三庭法官提出主控訊，被告聘有律師出堂代表認罪，及向法院法官寬恕，被告認罪後乃由主控鄭亞九市案案向法官解釋稱：「新仙」為閩潮兩籍人新繼之私會黨，在不坡校。聞於收藏手鐲一罪被。聞於收藏手鐲一罪被。

恒蔬菜運動，各物名稱

政府委任

政府委任

發 行 所 國 際 征 信 式

的目標，惟其如此，保險經紀人散

現在戰爭危機迫近眉睫，投機保壽險及意外險的，比較往時為多，所以他們的成績大大進步了。

最後順筆一提的是汽車的經紀人，他們的消息特別靈通，比方係中了春季頭獎馬票，他會馬上幫了一輛一九四一年式汽車到貴府謁駕，口講指劃的，把這汽車的好處形容盡致，並請你試坐兜風，令你心







華隊昨勝薩特蘭

今日馬來戰高登地點安順律

順球場，本屆甲組足球循環錦標賽，昨日下午輪值華人對抗陸特蘭，於安互有精彩演出，雙方盡傾精銳出戰，全部戰情殊形緊張，刺激場面頗多，場邊一箭定天山，華人告捷，攫取實賞之兩分，現下積分表上已得四分矣，昨日華人出戰陣容，與前日出戰魯耶之陣容，略有更換，偉民守龍門，有優良之演出，保整境地，完璧無瑕，成功獨攬，阿本代賜傳，實有過而無不及，與策銳左右防守，迎頭痛擊，阿易不出，遺缺由連威遞補，尚能勝任，餘者均照原有人馬，如此陣容較之前日戰魯耶，實強勝得多，全隊聯絡亦佳，表演方面，後衛優於前鋒，阿康與林宜顯有進步，惜阿康泥帶水之痼疾，如能改以迅速之傳遞，前途誠無限量，林宜尚欠穩靜，慌亂姿態迭出，應帶而不帶，好傳而不傳，此或因缺乏經驗所致，賀林傳中技藝已達於水準，坤祥與來泉，頗具默契，岡村仍係以前作風，有勇無謀，東街西撞，其個人位置未加注意，致誤不少戎機，連威平平，薩特蘭一彪人馬，與去年無異，後衛優於前鋒，昨日到場觀賽者，殊形踴躍，奚止四千人，戰時一局，裁判員出場，號笛一鳴，雙方隊長擇定陣地後，雙方出戰陣容如下：

## 蘭

馮偉民	陳阿本	何阿康	鍾連威
蔡再銳	紀友齡	陳來泉	阮坤祥
崔林宣	麥洛	林頓	依洛克
	克洛	實萊瑟	勿蘭尼
		桂耶	芝

籃球賽急管繁絃中

男甲今晚初出場

僑友汰中公爭得循養權

無效，嗣後雙方互有進取，然各無所得，上半場高低未分，休息時間過後，易地再戰，華人前鋒再活活躍，賀林邊點甚佳，連感埋伏城下，搶首一頂，不偏不斜，滾入網內，華人先破蔭茂之貞操，蔭茂貞一城後，大舉反攻，華人門前，滿城風雨，阿康於混戰中，臥倒犯規，擡手擊，被判犯規，罰一十二碼自由球，由萊

星華男籃錦標賽，昨晚仍假大眾運動場舉行，前往觀賽者，殊形踴躍，上場為女子組美以美出戰中華乙女組，前者自敗於南洋乙後，發奮圖強，昨竟有優良之演出，激戰結果為廿三比十六，美以美勝蔭茂，下場為男子乙組，簡友抗中公，是役為爭取循環賽權，雙方全力翼，奮爭劇烈，簡友發高一籌，聯絡得法

同德書報社婦女部  
出晚表演現代母性

本城同僑善報社婦女部，原擬於本月八日晚舉行遊藝會，紀念「三八」國際婦女節，後因種種關係，遊藝會延期至本月十五晚八時，在該社禮堂舉行，屆時除有歌詠，歌舞等節目表演外，並決定表演獨幕話劇「現代母性」，該劇內容充實，意義正確，以國難為背景，描寫一家庭中之母女及兒為國家民族利益而不斷奮鬥的故事。最後一家人的理智，終於戰勝了感情，毒殺了漢奸的丈夫，父親，而作成了大義親親的好榜樣，劇情緊張，令人感奮，而扮演者：不惟戲劇素養湛深，且多舞台經驗，演出時諒必相當精彩，已發出參觀券，請各界屆時蒞社參觀，茲將該劇中及扮演者介紹如下，子，張瑜，甲，宋慧賢，女，吳雪雲，父，王相和，母，歐風，友乙，盧仰林。

昨晚座該

# 乒乓友賽

大勝保險

談話會，到會者林史平，柯子玉，吳榮慶，林思恭，陳鴻澤等數十人，檢討過去，運動將來，由林史平君作一般的批評，及各位球員的優點與缺點的批評，大家都很誠意的自認缺點，或略為自己辯護，有時很難指錯的答覆人們的誇獎，又得決之端友柯子玉二君報効汽水，

本校承正校長會兵隊，昨承中國保險公司兵隊之約，在該會球室作五人制友誼，時屆，雙方球員出場馳騁，表演甚為精彩，其中尤以養正之蔡廣熾與任永昌一賽，更為出色，博得全場掌聲不絕，結果養正以五比零獲勝。

另悉該籃球隊，訂於卅星期連三五，在母校球場練習云。

育英今日緊急會議

# 討論校舍遷移問題

明日舉行慶祝成立卅週年

本坡有英學校，今日下午二時，在瓊州會館議事廳，召開第六次董事緊急會議，討論政府限期遷移校舍問題，又本月十五日爲該校成立卅週年，董事部特於是日上午九時半，在布連拾街該校舊址，舉行紀念典禮，藉表慶祝。

啓發學術

**比賽揭曉** 當局，為鼓勵學生勤於學業，以期進步起見，特規定每星期舉行學術比賽一次，該校本學期已舉行六次，中文書法，中文美術，中文書法，英文作文，英文書法等四項比賽，並已先後評閱揭曉，且分別給獎，現將

第一高錦生，第二蔡英鐸，第三蔡欽敬，二，中級組，大楷第一沈秋隆，第二陳友學，第三陳仁峯，小楷第一黃楚泉，第二沈秋隆，第三陳仁峯，二，低級組，第一陳川雄，第二周燮

福建同鄉聯席會議

小，第二陳友智，第三許文泰，第二中級組，一李金坤，第二沈榮小，第三李毓堂。

(乙)中文書法比賽，高級組，大楷一，高級組，大楷

## 二龍溪會館代表選出

本坡龍溪會館，出席南洋各屬福建同鄉會聯席代表會，業已選出郭珊瑚，黃自明，吳聲輝，黃光弼四人。擬向本月提案亦已函知各該理事提供意見。定於本月十五以前寄到該會館，以便審查整理云。

有功教會有功黨國  
服務五十週年

師牧 鄭聘廷牧師，閩之惠安人，弱冠即獻身服務教會，南來後，任丹戎巴葛堂會職務，勤勞聖工，不遺餘力，募捐建築會堂，分設井巴兩堂。

廿八日舉、紀念大會

中華基督教丹戎巴葛區

莫小介紹入黨，當時因  
之大感，孫中山先生見  
書報社日益於黨，乃令  
各同志分組組織，以資  
發展，於是同德、開明  
、同文等書報社，相繼  
成立焉。一九零六年，  
鄭君與領事孫士鼎君，  
聯合僑商多人，組織振  
武善社，開辦救災煙所，  
拯救無數黑籍僑胞，馬  
來亞各埠聞風興起，成

立馬來亞戒烟大會，嗣以歐戰停頓，一九三三年鄭君以國際及國內禁煙事之活躍，復出而奔走，徵求各界之贊助，於是振興善社迭名復活，不過欲與國內名稱一致，乃改爲星嘉坡拒毒會，惜不久又告停頓，當一九一二年，鄭君雖以體弱辭去丹戎巴葛堂會職務，而任中華基督

教長老大會之義務牧師，但對於教會及教育事業，仍竭力提倡，如發起創辦星洲幼稚園，及淡源學校，並歷任其董事，又如約同熱心會友，為丹戎巴葛教會籌募基金，置備產業，則尤為可紀者，去歲丹戎巴葛教會另建新堂於歐南路，鄭君致力不少，堂

成，該會遂以鄭君之號名牧師樓，（鄭君號石津，故名石津樓）誌不忘也，今屆服務教會五十週年之期，中華基督教會丹戎巴葛三堂會（歐南路，巴耶利巴，加東），同人感鄭君勞苦功高，乃定於本月十八日下午二時，在歐南路禮拜堂，特開紀念大會

，一以答謝神庥，一以鼓勵後進，聞該紀念會請柬，業已派發云。

（今日高潮）

上午十一時十分，  
九尺七寸。

下午十一時四十四分，  
九尺二寸。

# 在雲戰籠罩下 如何保障身體安全

山芭、野外、良藥難購、疏散時

斧標外感散

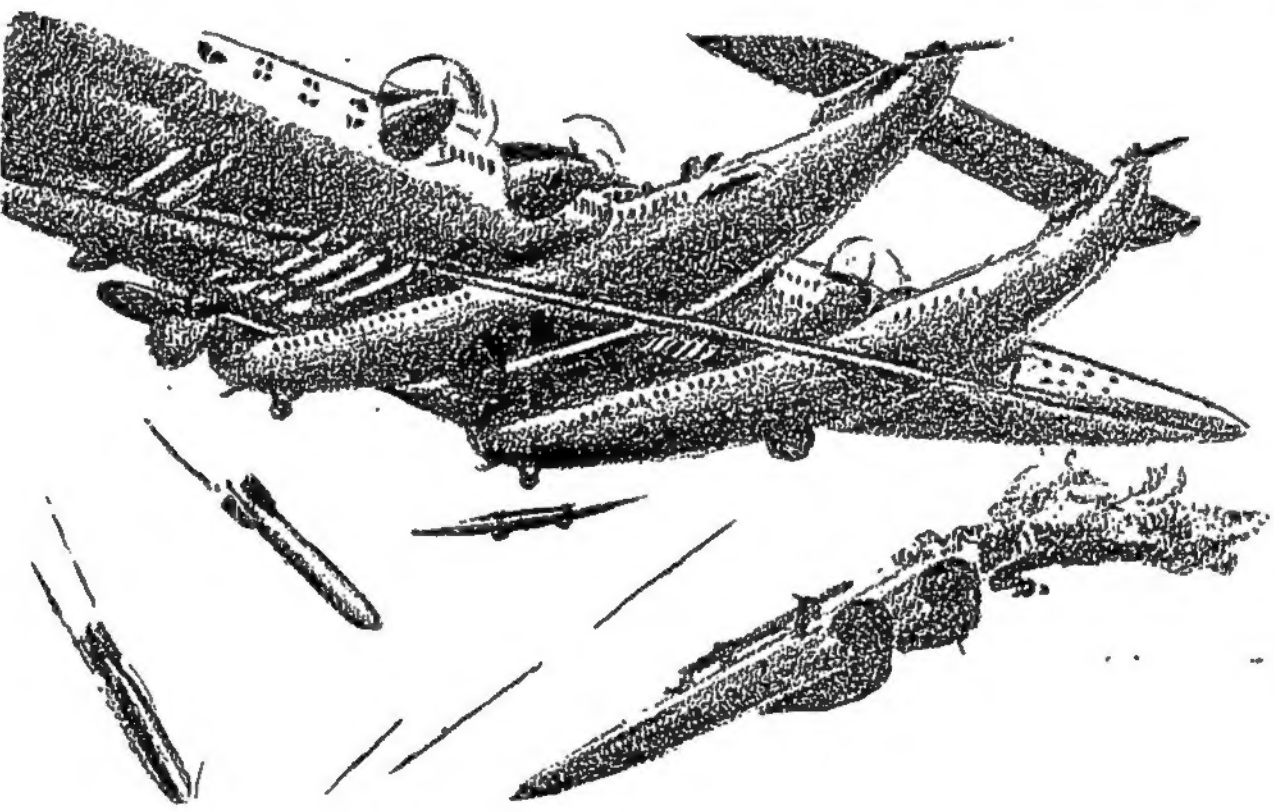
外感，傷風，壹包病愈。

斧標驅風油

刀傷，火傷，立時止血，中風，中痰，肚痛，霍亂，頭痛，外感，中毒，虫咬，壹搽便愈。

小朋友藥片

退寒熱，驅腸虫，止肚痛，除痰喘，出牙各病，常服健身強體，甯神安睡，為嬰孩聖藥。



Try

**GRANT'S  
SCOTCH  
WHISKY**

蘭池威士忌酒

Definitely the  
finest Whisky  
Scotland  
Produces.

品質純醇  
氣味芬芳

Grant's  
LIQUEUR  
Scotch Whisky  
Produced in Scotland  
Wm. & A. Grant & Co.  
Glasgow & London

C.Y. 19

花沙呢有限公司總發行

**GRANT'S Whisky**


DISTRIBUTORS: FRASER & NEAVE LTD.

福祿氏強胃消食丸

消化不良

治飲食無味  
食前食後胃痛

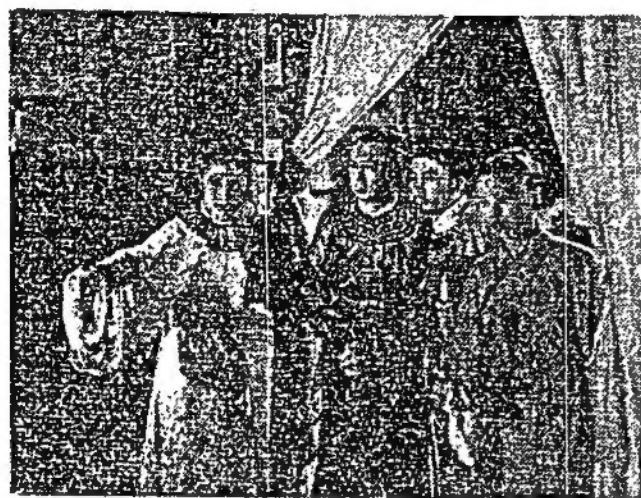
胡越繪


 種招能響不患養亦力全食慾接障障  
 疾致亦眠血不之身物不著發  
 病全以臟虧足退之不振起生  
 可身之精頭由消化之營養生  
 生命弱不兩等營滋難動而養  
 哉是誘全各部無強且素不能  
 危發隨之而倦起強因直理  
 此各機影而營化給取有  
 所

丙胃胃聖要重之觀之  
 胃米於斯諮實於於  
 者靈斯本蓋於於  
 之藥斯藥蓋於於  
 一藥一健身身  
 強特行胃如  
 製有之何

號六七四路馬大坡小洲星醫批  
 堂安大坡麻 堂安大生巴 堂和保甲六馬 生衛廣 生仁余 店商豐會埠





**文素臣**  
第四集 精采萬分  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**大光明** 場夜半 映晚  
後終欺重 悔有貧富 教必無反 訓受情面 負忘秀貧 義思才窮 厚深千乞 愛情金丐

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！



**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**今日同時**  
續映  
場三夜日  
戲大戲皇 院光院宮  
作傑導編虎畢

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛

**文素臣**  
朱石麟 導演  
▲除奸勸暴 俠士赴湯 蹈火！  
▲安內攘外 萬民重見 天日！  
▲李英主演 王熙春 萬民重見 天日！

**明晚半夜場**  
突破影壇沉寂空氣合眾巨片  
榮譽 獻映  
王熙春 主演

**金玉奴**  
湯曉丹 導演  
蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星 落力主演  
▲哀感動人 歷史巨片  
▲雲地救書 生美人情 深！  
▲青衫換紅 袍浪子薄 倖！

**春夢**  
南洋公司 主演  
張活游 林麗萍 梁雪霏 偉大巨片

**春閨夢裏人**  
久別重逢 小情人試 做夫妻！  
新婚燕爾 肖郎君竟 同木偶！  
兩女之間 難為夫婦 一個可憐 一個可愛



倫敦輿論稱租借法案可決德命運  
紐約時報謂認美不參戰者爲誤解

和約簽字後  
泰越代表

（倫敦十三日路透社電）新紀元報之社論，以「感謝美國」作題，表示贊成英首相邱吉爾氏感謝美國租賃與借貸法案通過，所用之「高尚措辭」，該報又謂，此新法令中已註定納粹主義之命矣，勝利之期或仍遙遠，前途或仍艱難，但吾人將繼續作戰，因吾人得知，世界上最有力之民主國之偉大力與物力，已完全為吾人之共同目的而保護矣。

（東京十三日日報電）泰越調停會議，雖由十一日三國代表之簽字而終了，但關於調停條款條約化之重要問題，尚未完成，故泰越兩國代表仍暫留東京，尤以法蘭西方面待學東方而，而在七日調停委員會，之斡旋，準備成立正式條約。

馬來亞一紐籍富翁  
捐六架機獻英政府

(倫敦二日路透社電) 一寄居于馬來亞之富紐西蘭人巴克氏，曾捐助三萬英鎊，以購買六戰鬥機，并經由英國飛機生產部長比佛去洛克，籲請英帝國有更多地空軍役，據彼謂，余正盡余之力量，若余在勝利之前而逝世時，余目之私人用費，將於每三個月捐助戰鬥機一架云。

松岡離東京臨行吹牛

寇人倣德意排猶

武藤謂南進有三問題未決

（東京十三日日電）受東京朝野催促之松岡外相，於十二日自東京驛出發訪問德意，臨行對記者談話如下，現任外務大臣親赴歐洲，雖無特別任務，但有需要任務自係事實。關於三國同盟之將來，準備互憐的交換意見，自去年九月締盟以來，即思赴歐洲一行，當時德外相李本特洛甫曾以電話囑以必往，此次乃得實現，將與希特勒總統，戈林空部長，李本特洛甫外長等，德國首腦部促膝而談，並將日本之八紘一字（混一世界）的大精神，向德意要人加以說明云。

以東京十三日路透社訊  
日本一著名批評家大石  
曾在國民新聞報上發表  
一文，警告日本人民  
防範猶太人，據云，第  
一次世界大戰後猶太人  
權益之總部會由歐洲移  
往美洲，尤其為美國，  
目下美洲大陸，已成猶  
太人之發源地也。  
彼等對其他民族作良好  
組織進攻之中心點矣，  
為彼等主要之目的，當然  
欲維持德國，而德國之  
同盟國日本與義大利，  
匈牙利及他國，亦為彼  
等之發現地也。  
日本殘毀，不必驚奇耳  
彼等之總部是否在上  
海或華盛頓抑新加坡，  
吾人可以不管，吾人所  
畏者，彼等或以東京為  
彼等之總部耳，為防範  
此種反日之可能陰謀破  
壞起見，吾人亦應有一  
良好組織與科學化之制  
度，以反抗其陰謀，基

必須被影響之國防機構  
受任何影響。據大石  
者：乃爲其智力與其組  
織能力。此乃一殘忍行  
爲，尤其對一無領土民  
族所產生之結果云。

(東京十二日  
日文報訊)對於全體議員認真審議下之募贊議會，在過去進行中，僅有一人依然保持舊體制之習慣，連發兩槍與奧落論調，會由小山議長再度命其退場之仙人(譯名)田淵豐吉議員，終於交付懲罰委員會，上月八日午後一時開會之衆議院會議，通過「國防保安法案」後，急於審議重要法案

午後三時關於衆議院議員任期延長法案將討論時，反對此法案之田淵議員突然離席，而向至書記官長之旁謂此事既出，余將發言。當時今井健彦、武知勇記等忽視此狀，乃相謂曰：田淵如誓吾必請討厭田淵赴食吃飯，享以赤豆甜粉湯，在此進食之時，以便通過此一法案，實絕妙之詭計，田淵不察，遂失其「仙人」之神通，滿受其愚，不啻吃赤豆甜粉湯三杯後而掃場，但爲時已遲，議員任期延長一年之法案，已如清激委員長之報告而通過矣，其次國防保安法案討論六報告至中途，田淵大怒：「我吃飯時所通過者究爲何事

乎，我被騙了，我被騙了，乃大聲疾呼，小山議長乃曰：「田淵君之不規則發言，例當禁止對，反對。」但田淵仍大呼「反對，反對」不已，議長終於令田淵出場，宣告「如田淵君此種壓塞亂議場之統制，有污議員之體面，故交付於懲罰委員會」云，而此次

之襲擊會，田淵乃爲交付懲罰委員會之一人，惟因中亦互辭粉湯之計，不勝遺憾，故田淵步出廓外時猶大呼「此爲何事，卑劣已極」云云，及會議終了，被引至大臣室，猶一面向各人謂「確實被欺騙，無禮太卑劣」不已。

滇緬鐵路之昆臘段

有十二公里通車

將先成立邊界協定

（重慶合衆社訊）據官方宣稱，昆明至臘戍鐵路現已完成十三公里，並已通車，自昆明可達西山一帶，又謂，全程路線以前雖屢有停頓，但現乃在建造中，此路既經通中英未勘定之邊界區域達五十里之遙，救欲迅速完成此鐵路，必須先成立一邊界協定，一九三七年中英勘界委員會曾簽訂一勘界最終報告書，但兩國政府迄未予以公佈或批准，又昆臘路將由公路南之一區域經過。

(東京十三日路透社航訊)  
據一日本著同  
批評家武藤，  
在報知新聞報  
上發表一文，  
宣稱謂：解決  
對華戰爭問題與調整  
邦交，乃係需要日本  
政府立即解決之三大  
問題之一，第三問題  
乃為內部改組，據武藤  
之言，在日本冒險南進之  
前，必須先解決此三大  
問題，彼又謂，日本之  
南進乃係絕對需要者，  
而日本既無資源，亦無一  
大之領土，日本國民  
懷精神之偏性外，並無  
特殊之物，日本必須求  
自存之法，南進乃係  
絕對所需要，而無須鄰  
國聲言者也，日本目下  
正在集中力量於造成一  
種高度緊張狀態，但

此事之實現，全有將於  
獲到天然之資源也，豈  
此必須立即實行乎？但  
在日本欲達到此目的之  
前，必須先解決三個主  
要與根本之問題，即立  
即解決對華事變與調整  
日邦交問題，如此可除去  
對北國防範非常需要及  
實行對內政上之改革也  
否則，換言之，即解決此  
三問題，日本之南進有同  
樣之意義也。  
據武藤稱：「但對華事  
變，以軍事上言，幸而  
與日本有利，但在軍事  
之外，缺點仍多，在此所  
目下之時局仍成優局耳。  
日本對華事變之負擔  
担極重，當該大舉聯軍  
之威脅仍留於北面時，  
日本無法向南冒險矣。  
研究此問題也，豈目下  
日本國內之情況，適於  
日本作此大任務乎，吾  
人實懷疑之也。目下所  
進行之帶運動，不獨不  
够徹底，全國之熱忱必  
不一。

[illegible]

鐘標頭痛散

功能退熱，止痛，凡感冒頭痛，風火頭痛，正偏頭痛，積熱喉痛，牙痛，胃痛等症，立服立癒，百發百中。



李道生画 1930

各埠藥店  
均有發售

總發行星嘉坡十八間後

鍾 標 太 古 公 太 衆 天

通便錠

痔瘡說明  
 大使常通，則身體康健，精神愉快，大使久燥，則食慾不振，百病叢生，本**通便錠**功能開腸通便，尤具有治療大使久燥症之效，患大使久燥者，若常用通便錠，則大使定能如期漸自通，以至完全如常。孕婦或產後之大使乾結，用**通便錠**最為安全，因通便錠最性平和，全無毒力，及任何副作用，毫不傷及孕婦之胎氣，與損及產婦之精神，成人或孩童之大使乾結，不論其積熱與消化不良，用**通便錠**既可免受服藥之苦，後可避免服瀉藥後所發生之腸病腹痛，或精神不安，或阻及心力，或害及胃經，肝經，腸液，元氣，種種之副作用，腸胃病與腸其症之使阻，用**通便錠**，體弱血虛之使阻症，處方最成**通便錠**在大腸即能發揮其導瀉之功，全無刺激胃，脾與小腸之弊，有利無弊之潤腸肛彈則困難，欲瀉之則恐傷元，不瀉之則情滯為患，惟用通便錠不特內執精潔可清，而元氣亦免受受受之損，是以醫師臨床實驗，或稱本**通便錠**為萬靈萬捷，有利無弊之潤腸肛彈則，不拘男婦老幼，皆可適用之良藥也，經分為大小兩種，以便成人與孩童應用之別，每次用一粒，塞入肛裏，即能見效。

分 行 換 城 緞 羅 申 街 門 牌 一 七 七 號



劣質筆尖不可靠

# 優劣的比較

最上算

奧司登  
唯

奧司登  
14K金咀方流利

以低廉的價格購上等貨

14K 眞金咀奧司登金筆

## 劣等筆點

- 式樣蠢笨 極不雅觀
- 構造粗劣 敗絮其中
- 吸水困難 水氣易壞
- 筆尖粗澀 費時誤事
- 金色易變 剝落難看
- 貨不值值 不堪久用

## 奧司登優點

- 流名廠一九四一年最新最時髦出品
- 品質優良，精製名貴，刻已馳名世界
- 手此一管，保用一生。如筆尖有意外之損壞，可換回重新換過，除代收寄郵費外，另取任何手續費用
- 以英啞呀特利之紳士風格作營業之態度與保證，將諸市面之狡滑欺騙。

## 奧司登優點

- 款式時髦 構造精美
- 透明筆桿 墨量易見
- 吸水簡便 一吸即滿
- 眞金筆咀 書寫流利
- 金色不變 永久光燦
- 貨真價實 經濟耐用

色色俱備  
歡迎參觀

S1金筆之圖樣

抽水簡便一抽即滿

劣品醜看不好  
用假相宜  
優品好看又好  
用真相宜

優待各界 廉售七折

奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元
奧司登最新抽放式金筆	十五元

有比較才可以  
認識清楚  
慎選擇方能免  
上當吃虧

各埠代理處：  
星加坡大馬路、四馬路、聯邦大藥房總經理  
新加坡大馬路、四馬路、聯邦大藥房總經理  
新加坡大馬路、四馬路、聯邦大藥房總經理

◀寄即索函書明說彩五獎贈送免費▶

# 奧司登 新型金筆

4128















避免敵寇侵襲

江西經濟戰全貌

食鹽和米穀實行嚴格的統制

經數年奮鬥漸走上富裕途徑

(國際社蘇州特約通訊) 蜿蜒一千九百里的清涼的蘇江，它的流域面經連州多萬里方，在江西全部的五五二一，四〇四里的廣漠面積上，除南部經蘇南嶺山脈，東部經結有杉嶺、仙霞、霄雲山脈，南部之延宕黃山脈，奉

敵寇的侵襲，乃轉移蘇南辦公，因之，這當力極爲豐厚的蘇南處女地的，得着從事大規模開墾的機遇，在未談其經濟建設之先，據記者把江西當局的戰時統制經濟政策作一個概略的敘述

一，強化政府公營事業，並設法

爲目的之合作途徑，爲公平合理的發展。

三、

**運用聯營政策**

經濟建設重在發展產業，而土產品能自暢銷推銷，必需品爲否適當的輸入，又爲決定產

阜山脈外，差不多沿着肥沃的平原，因此，江佔着首席的地位，在東南各省每年有兩百多萬担的米谷出境，浙江，廣東，安徽都是它的老主顧。就是現在也有了產幾百萬担糧食的產量，除必須的消耗外，還

事業，應為國家資本的基礎，對於社會上的經濟事項，在行政上施以嚴正的管理，在經營上實行「發展國家實業」，「製造國家資本」，凡如下所列的事業，都由政府集會公營，甲，有獨佔性質，或宜於統一辦理的事業，乙，需

為樹立國家資本的基礎，先運銷全省人民的生活消費關係，然後與他省公營共營事業結合為一心，在經濟上往來上互取連繫，或合辦聯營事業。

四，注重開發最富資源之資源。

江西固最有富資源

有千百幾十萬萬的餘額，其他的寧州（武寧）縣，銅鼓的總辦（每年可產紅茶○），（○）箱，萍鄉一帶每年可產紅茶○，（○）箱，在換取外匯的數額上，佔着最重要的部份，再加上一千七百多萬民衆的刻苦耐勞，雖然長期的歉收，要先行試驗的事業，丙，戰時人民不能兼辦的事業，及其他重要工業，原已開辦的各項公營事業，則予以調整及擴充，私人經營的事業，有官歸政府公營者，則由政府收組之，使節制私人資本。『發達國家資本』兩個實行民生主義的大方向，多日

及特產遵守中央統辦辦法，或請求中央爲資金上技術上的合作，以最大力籌，徹底經營。

堅強經濟防線，江西自抗戰以來，對於經濟的建設有若飛躍的進展，前有由洋華僑多人到奉和吉安等處的巡視時候，對於江西的

而在最近數年艱苦的奮鬥之下，漸漸走上富裕的道路。

### 統制經濟政策

江西省政府自從民國廿二年五月實行合署辦公後，財政廳併入省政府，爲省財政收付統理機關，並監督各縣財政，以資統一。

事業融合私營企業

爲發展國民經濟事業，特在政府公營事業以外，獎勵國民共同經營，即普遍設立合作社，統制物資，強化總動員之體勢，以總裁六中全會訓詞，舉凡，

三省的刀刀，自能行輔而行。

二、普及國民共營事業

江西當局定今年爲經濟建設年，以經濟建設爲中心工作，爲便利讀者，於江西的經濟防禦線，得着透澈的領悟。記者特分爲農業兩方面作一個詳盡的報導。

省設有省金庫，經營稅款也納保管事宜，隸屬財政廳，使全省金融，財政廳能够堅強地執若牛耳，操縱在握，自茲開神聖抗戰的序幕後，江西省政府，爲避免甲，農業及農村副業，乙，特產的加工及普通輕工業，丙，政府不宜舉辦的事業，都由人民組織合作社共同經營，或分組以經營，或各縣層級組織以經營，使國帑經濟，無向不以營利

**農業方圓**

江西省立農學院，與荷新改推廣產物的艱鉅使命，戰前設立於南昌堤塔附近，他的改良稻種，推廣到豐城，南昌，臨川，新淦，宜春，高

## 黃塵滾滾的蘇聯援華路線(二)

第二段行程，自迪化至哈密，午間或經奇台，或經吐魯番，如以汽車通行，並無困難，祇在通過架設在運河上的無數小橋時，不免略感困難，通過奇台一線，車輛往來甚原雖少，但是給駱駝的草都近也有，因此，利用駱駝，輸送汽油亦很便利。

第三段行程

難的部分，從地理的立場言，接近中亞細亞，一九三七年冬，三個月，徵傭兵士，住民二萬人，建設汽車公路一千七百七十四公里，全部行程中，架設橋梁約百座，計長一千九百四十五米，這段大概是甘肅省的沙漠地帶，而非甘肅與新疆省間的沙漠地。

第五段為從蘭州至西安一段，

自陰密至肅州一段，最為荒涼，除了所經多沙漠之地，物資貧乏，通行甚易，一片平原，根本沒有河流道路及運河的分別。

第四段從肅州至蘭州一段，沿連山北麓而行，全程中為最困難路又是困難的一段，全長七百七十里，行于黃土地帶，在這黃土層中，到處有橫阻的河流，下雨時，地面立時泥濘，汽車輪陷埋，不便行走，假使沒有雨水，則又黃塵蔽面，機器發生障害，但同時却也

安，弋陽，貴溪，南城，安義，上饒，樂平，十餘縣。泰姆斯，約克和紐克縣的豬種，以及落島兒。來克抗的雞種，差不多廣及每個偏僻的鄉村，戰後在吉安設立園藝林，六，營造保安林，農林，六，營造保安林，二，增進甘蔗產量，改良甘蔗種，三，增進植物油產量，四，培育特用樹種，五，製造公私肥料，六，民生謀頭廠，有牛肉，雞肉等肉類罐頭，七，民生植物油廠，專門製造燃燒植物油廠的燈盞，點起來，可比美於汽燈，八，民生製革廠，製造各種皮革

在泰和設立棉麥試驗場，在安福設立棉麥和種雞場，在水新設立豬種改良所，對於農業的推廣工作，更發生着宏大的偉力，除將早已育成的改良稻種，『嶺中山一號』，『嶺中山十一號』，『鄧陽早』，推廣到農村種植外，並從事試驗各種新品種，並從事試驗

八擴大製造獸疫血清，九，防治病虫害，十，開墾荒地，十一，改良業田關係，十二，興辦水灌溉工程，十三，開墾內河澆灌，十四，增建各級耕種會，十五，完成農倉穀倉，都是農業方面主要的發生効力最大的業務。

供給製造皮鞋皮帶之用，九，民生染料廠，改良古老的染法，而使普通土布，能够染成鮮艷的顏色，有一種改良夏布，顏色就非常好看，十，民生華棉華布廠，製造華棉和紗布，供給普通醫院和傷兵醫院之用。

此外如在商業上，

產的品種，江西每年棉產約一担萬，本來就不能自給，又因為主要產區在贛北已成為游藝區，為着達到自給自足的地步，江西省農業院決定推廣棉田五萬畝，七八月間特地派員赴安徽永新等縣採辦優秀的果實，以從事選擇，而

江西是最適宜栽植農物的場所，因為它處於土地肥沃灌溉便利的優良的天然環境，尤其適合於集體農莊，我們相信經過一番的改進後，必定會走向，「出產豐富」的光明途徑。

**工業方面**

則對於食鹽和米穀實行嚴格的統制，無論大小市鎮，都成立食鹽公賣處和糧食公賣處，以免奸商囤奇囤積，傾斷，對於輪船業也實行公營，以便在軍運和商運上，能够得着合理的協調，裕民銀行，與蘇浙皖閩四省地方銀行，辦理

作廣泛的推廣工作，江西麻產，據民國二十二年之調查，每百 $\triangle$ 萬担，民國二十三年之調查，則銳減為 $\triangle$ 萬担。江西省當局除通令縣鎮出產最多的萬載，定春，宜黃努力整頓外，並在宜黃設立初級實用學校，自海口封鎖以後，正是發展我們民族工業的絕好時機，雖然因為人材經濟的關係，不能盡量地發展重工業，但是最少日常用品的製造，應該能夠達到自給自足的地步，江西省做到了這一層，在輕工業方面已四省之冠，而閩西兩省省府雖辦，使金融流通不致發生阻礙，對於金銀，則組織金銀採探隊，普遍深入到偏僻的山地，從事金銀開採，或者沙金的淘洗，且他如煤鐵，錫鐵，銅鐵，也正任從事積極的開採。

從事麻業的張本，以作改進黨業的張本。大露絲是江西一種特產，是換取外匯最易發生成效的產品。江西省特在遂川縣城東北一里許的簡陋的民房裏，設立民生大露絲工廠，聘請大絲專家陳夢士主辦，專門收集民間零星的天露絲，兼面，它於完全自給，無須仰賴於舶來品。

在工商管理處和戰時貿易部的統轄下，各種產業工廠，好像雨後春筍一般的建立起來，如，一，民生紡織廠，除經營當地紡織棉織品外，並紡織羊毛，現在肩從事紡織毛織品的準備

爲利用封鎖時期，趕上「生產機械化」的途徑，自西當局不買用××的煤炭煉焦，用隕煉木新的鐵砂，而鑄鋼鐵，又打算製造碾磨，製造機械，使重工業達到自給的地步，改裕民

前途耀着光明

施研究改進的工作，現在又在贛州，西康，崇義，水新，安福，泰和，吉安，吉水；等廿多縣設立分廠，建立起縝密的天然絲製造廠所網，此外則如一，擴大產糸

二，民生造紙廠，製造重紙，包貨紙，書面紙等，三，民生火柴廠，專從事於火柴的製造，四，民生電池廠，製造單節電池，五，民生文具廠，從事文具的製

銀行爲江西銀行，積極籌設興業公司，以統轄工業，這是江西爲強化經濟的戰鬥力，提出的兩個新口號，

——希望已在前面炫耀着光芒「二，三，

因此，在這二千里中的道路上，開動汽車，途中各地，非設驛汽車站不可，所以又

**利用駱駝運輸** 材料，大約每加倫汽油，在沙漠中可行二哩。如在草原，堅土或碎石路上，可行五至十哩，以此推算，每加倫汽油，平均可行八哩左右，現在假定貯藏之汽油，每五哩一加倫，則全程二千里，一輛裝貨車，須用汽油四百加

補其耗費簡易。

有一種特別自便車，就是這路的修

路，在這二千里中，此外，每輛四馬力，能行一百五十里，須用十三匹馬力，修理零佈之類，亦不能不在考慮之列，假定汽車與駱駝並用，則日程自可縮短，即

**自便境至迪化**

汽車行二日即可自迪化至哈密，需用大車，須行以五日程，密至庫州大車，須行以十日程，各須三十日，最後自蘭州至西安，仍用大車，可行十八日，全行程所須日數，恰為九十八日，單憑汽油，天氣與地形，不可不顧，就

倫，來去一趟計八百加倫，大概汽油的容器，一加倫重爲六磅，八百加倫，計爲四千八百磅，而一匹長途旅行的駱駝，能負運的重量，約爲三百七十五磅，假定每天行十五英里，每自西伯利亞邊境，輸送八

是汽油以外的東西，也不必汽車運輸，儘可利用當地土法，惟有不能利用駱駝大車之運輸的重兵器。才用汽車，所以中國現在在這條路

**所運輸的東西**，雖然比較很辛苦些，但爲量亦復不少。

# 強筋骨

# 助發育

烟蝶牌粟米  
 粉易消化富  
 營養風行九  
 十餘年暢銷  
 世界各處調  
 食簡便美味  
 可口兒童早  
 膳食此能助  
 發育強筋骨  
 長大才思敏  
 捷中格健全  
 各處西雜貨  
 店均有出售

**BUTTERFLY BRAND**

BROWN & POLSON'S PATENT CORN FLOUR

## 蝴蝶牌粟米粉

英國勃朗生公司榮譽出品

風行九十餘年

肥兒健體

**黃世銘醫務所遷移廣告**

秘製健脾消積散專治小兒脾胃虛弱疳積各症

醫務所現移在吉寧街一號

金星公司號內照常應診

電話：六零二九

血毒血解之救星

**南美洲血毒片**

血毒  
如毒蛇似洪水  
血毒  
如根似虎

ADHUKED TREATMENT  
ALAGOSI  
For Lepra, Skin eruptions, and other diseases  
2 or 4 tablets daily  
after meals with water

每盒式元

主治真假麻瘋 花柳血毒 及其他一切血毒症 星洲大東藥行英美藥行代理

**專門醫眼**

**榮孫氏**

氏脫眼膜散

謹防假冒

代刀脫眼膜散乃榮孫氏眼科名醫長十年經驗脫膜去翳良藥純用中國珍貴藥料製成厚性和平功效宏靈驗如神眼科各症眼膜眼翳等症氏眼散脫膜論新舊久患眼膜眼翳白膜白膜眼翳等症在不用刀不用內服並無痛苦故行世以來備受各人名譽推崇茲特將此藥料製成金寶士眼散以廣購時請認明左列真標購買為要 以前發出各埠代售處之貨亦已全數換清已無舊貨在市請購者留意

香港南光行街榮孫氏分店謹啟

此散不用刀針

氏孫榮

能脫眼膜眼翳

收膜眼脫刀代

每盒金壹元

口必有

金寶士

担加貼

每盒金壹元

口必有

金寶士

担加貼

紅包上必有

金寶士

担加貼

數明光通書

如有屢醫妄效之眼患請用榮孫氏老醫生監製之各種經驗眼藥散眼藥水一經施用無不回復光明

安明公司謹啓

各埠藥店均有代售



# 寇聞聲欲動

## 瓊島日軍激增

### 總計兵力已達五師團以上

【中央社海口十四日電】據日方消息，日軍在瓊島之兵力，已達五師團以上，其其中以近衛師團兵額最多，計有步兵、騎兵、砲兵、工兵、輜重兵等五個師團，總兵力約達十萬人。日軍在瓊島之增兵，係因我軍在海南島之抗戰，已進入第四年，日軍為加強其防禦，並準備發動反攻，故在瓊島增兵。日軍在瓊島之增兵，係由日本本土調派，其兵額之多，為日軍在華北、華中各戰場之冠。日軍在瓊島之增兵，已引起我軍之高度警惕，我軍已加強在海南島之防禦，並準備隨時與日軍周旋。

### 我軍在海南島之抗戰

我軍在海南島之抗戰，已進入第四年。自一九四〇年日軍佔領海南島以來，我軍在島上堅持抗戰，表現了極大的英勇和堅韌。我軍在島上建立了堅強的防禦體系，並多次發動反攻，給日軍造成了嚴重的傷亡。我軍在島上的抗戰，已成為全國抗戰的一個重要組成部分。我軍在島上的抗戰，不僅是為了保衛海南島，更是為了保衛全國的抗戰。我軍在島上的抗戰，已得到了全國人民的熱烈支持，我軍在島上的抗戰，必能取得最後的勝利。

## 江曲的後以節春

### 誌慶動態民及政軍省粵

（本報記者採訪）春節過後，江曲一帶的民眾，紛紛返回家鄉，開始春耕。省、市、縣政府及軍隊，均積極動員，協助民眾春耕。省府派員分赴各縣，指導民眾春耕，並發給春耕貸款。市政府亦派員分赴各區，指導民眾春耕。縣政府及軍隊，亦積極動員，協助民眾春耕。江曲一帶的春耕，已進入高潮。民眾在政府及軍隊的協助下，春耕工作進展順利。江曲一帶的春耕，已成為全省春耕的一個重要組成部分。江曲一帶的春耕，不僅是為了保衛江曲，更是為了保衛全國的抗戰。江曲一帶的春耕，已得到了全國人民的熱烈支持，江曲一帶的春耕，必能取得最後的勝利。

## 廣州灣匪氛復熾

### 西營赤坎各地連日公然行劫

（本報記者採訪）廣州灣匪氛復熾，西營、赤坎等地連日公然行劫。據悉，匪徒在該地區活動頻繁，搶劫商民，破壞地方安寧。我軍已加強在該地區的巡邏，並嚴厲打擊匪徒。我軍在該地區的巡邏，已取得了顯著的成效。匪徒在該地區的活動，已受到我軍的嚴厲打擊。我軍在該地區的巡邏，已得到了全國人民的熱烈支持，我軍在該地區的巡邏，必能取得最後的勝利。

## 粵我軍克復蓬州

### 寇軍近誘誘擊壯丁強迫充軍

（本報記者採訪）粵我軍克復蓬州，寇軍近誘誘擊壯丁強迫充軍。據悉，寇軍在該地區活動頻繁，誘誘擊壯丁，強迫充軍。我軍已加強在該地區的巡邏，並嚴厲打擊寇軍。我軍在該地區的巡邏，已取得了顯著的成效。寇軍在該地區的活動，已受到我軍的嚴厲打擊。我軍在該地區的巡邏，已得到了全國人民的熱烈支持，我軍在該地區的巡邏，必能取得最後的勝利。

## 桂林市參議會

### 請實行禁止公娼

（桂林訊）桂林市參議會，為改善社會風氣，並維護社會治安，特向市政府提出請願書，請求實行禁止公娼。參議會認為，公娼的存在，嚴重影響了社會風氣，並對社會治安造成了威脅。參議會請求市政府採取有效措施，禁止公娼。市政府已表示將認真考慮參議會的請願書，並採取有效措施，禁止公娼。參議會的請願書，已得到了全國人民的熱烈支持，參議會的請願書，必能取得最後的勝利。

## 永安堂虎標良藥

### 萬金油 頭痛粉 清快水 八卦丹

永安堂虎標良藥，馳名中外，功效神速。萬金油、頭痛粉、清快水、八卦丹，均為該藥廠之代表作。該藥廠之藥品，均採用名貴藥材，並經科學方法精製而成。該藥廠之藥品，已得到了全國人民的熱烈支持，該藥廠之藥品，必能取得最後的勝利。

## 海濕晶

### 預防風濕 治癒關節炎

海濕晶，為預防風濕、治癒關節炎之良藥。該藥能促進關節液之分泌，並消除關節之炎症。該藥已得到了全國人民的熱烈支持，該藥必能取得最後的勝利。

## 鳴謝吉隆坡韓海天先生

### 醫治多年癰疽

本人患癰疽多年，經吉隆坡韓海天先生醫治，現已痊癒。特此鳴謝。韓海天先生醫術精湛，活人無數。本人之痊癒，實為韓海天先生醫術之體現。韓海天先生之醫術，已得到了全國人民的熱烈支持，韓海天先生之醫術，必能取得最後的勝利。

## 包治淋病

### 初起發覺完全免費

包治淋病，初起發覺完全免費。該藥能迅速消除淋病之炎症，並防止其復發。該藥已得到了全國人民的熱烈支持，該藥必能取得最後的勝利。

## 止咳血丸

### 治癒咳嗽 止血化痰

止咳血丸，治癒咳嗽、止血化痰之良藥。該藥能迅速消除咳嗽之炎症，並止血化痰。該藥已得到了全國人民的熱烈支持，該藥必能取得最後的勝利。

## 陳李濟出品

### 參茸燕桂 地道藥材

陳李濟出品，參茸燕桂，地道藥材。該藥材均為名貴藥材，並經科學方法精製而成。該藥材已得到了全國人民的熱烈支持，該藥材必能取得最後的勝利。

## 劉中正保眼藥精

### 諸般眼疾 藥到病除

劉中正保眼藥精，治癒諸般眼疾之良藥。該藥能迅速消除眼疾之炎症，並恢復視力。該藥已得到了全國人民的熱烈支持，該藥必能取得最後的勝利。

## 健腎丸

### 補腎壯陽 益氣養血

健腎丸，補腎壯陽、益氣養血之良藥。該藥能迅速消除腎虛之炎症，並補腎壯陽。該藥已得到了全國人民的熱烈支持，該藥必能取得最後的勝利。



品山

雖然的，當個問題提出，必有它的偉大意義存在。如上面所提出的——如何推進馬華的歸化，這個問題，姑且勿論它的結果如何，至少其意義來說，就可具有偉大之意義和作用了。

我們對於工作常缺乏堅忍，所以對於工作常缺乏堅忍，所以缺乏與創造性。因為對於一種工作的認識不清，與自身心修養不夠而又缺乏堅忍性，所以當一碰到缺乏天意的時候，便心灰意氣起來。而至影響到工作效率的減低。

意地不能若虛言激激掉。我們便須與康寧連進。第一便須與康寧環境的障礙——封建苦鬥，同時要堅忍自己的主觀缺點；第二——糾正自己的缺點，而加以改善。現在筆者得徹底改

民族解放的現狀，馬華抗戰軍人可說反抗侵略者能幹得很，可是抵抗敵人的軍隊，中國抗戰的支援力量，這部隊的中心務便是「救亡工作」。這支部隊除緊急起來，須積極地來促進馬華僑胞遷往內地來進退及保護，使之擴大而過及整個馬來亞，加強工作與它和像大醫院一樣可以由此而知了！

無可諱言的，馬華的運送，因組織抗日戰爭的開展，而踴躍向前發展。但是，我們的慢工雖然目前的馬華組織還

的停滯。

(四) 有許多的婦運工作者，還遠來中國數千餘年的封建意識，在工作中，不免還有點「含羞帶怯」，「一條黑泥尼」的卑劣的高壓表現，不敢大方方的出來熱烈地，體恤地愛。

以上數者是筆者個人對目前馬華組織的幾點缺點的觀察。這些缺點：一方面是由于客觀環境所使成，受邊境上的建勢殘所逼迫，不能盡意的主觀；另一方面却是由于主觀的意識不潔，不能堅定

做去來如左：

(一) 馬華婦女文盲之多，这是由于過去的文盲不能讀及很好的教育。我們如要使馬華婦女百減少或至於絕跡，那我們便須積極地起來，辦各級育嬰團體，如：婦女識字班、「小先生團」、「民衆學校夜校」……等各式各樣的方法教育她們。教材當通俗而含有抗戰意義，以激發她們有犧牲明義，易於接受族的意識與國家的觀念而澈底的瞭解自身與國民族的密切關係。

進婦人，還存着階級觀念，這種觀念在抗戰期間是絕對要不得的。要知道，在這抗戰時期，不論上至國府要人，下至販夫走卒，都應該一羣的團結起來，爲我們的國家奮鬥；我們民族的而奮鬥到底。所以，我很希望那些前進的結隊們，應絕對、把附庸觀念剷除，而親身的到勞苦者裏去領受他們的訓練。

同人在一條救亡陣線上奮鬥，我們的國家民族而要門底，以爭取民族解放的最後勝利！

(三)要以身作則地來把自己的思想，認識，堅強地修養起來，要時刻有刻苦的精神和富於犧牲性相創造性。

(四)絕對的剷除封建的勢力，不能有絲毫的封建意識，要堂堂皇皇地站在前線的，絕對不能弄那一兒女情態的微徵。

上面數點關於目前馬華聯運的狀況，是筆者個人的觀察，關于補救的方法，也是筆者在很急迫中寫出，也不免的不充實與錯處當然不少的，這還得請各諸先進們的加以補充或修正，這是筆者萬分誠意接受的。

的修道院呢？里頭有一千七百個的人，或者喇嘛在那邊托鉢發生在外島吉里的一間最大的，就是最著名  
塊兒修造。  
修道院開修道院不遠的地方，許多清潔的小房屋——  
一點飯局，汽油站，如教小學堂，組成連區中心中心  
點。它們變成抗拒修道傳統的影響的根據地。  
在這一小點安靜而空寂的醫院內，去年冬季來了一個女醫生，名字叫做亞可夫利夫娃。她有二十三歲了，而她的醫治經驗僅有二個月在莫斯科一間醫院里當助手。在一百里週圍里，沒有一個人能診治過那兒，因而，亞可夫利夫娃醫生便一面學習起她家話自修讀本，一面等候病人。

流行一個病人來她底醫院。這原因是很顯明的，當地俗諺說：解釋衛生。巴天，條修道院的醫生也常常給他們談論，並且向人家公佈他底不對。蓋並不是生身污穢，而是出自皮膚上的毛孔的好像流汗一樣。荷得的費明道謝，洗臉和擦衣服一次，然而，有一種奇特的事體，每月洗澡和接衣服兩次，然而，他仍舊行。大家都同意他的意見，而這位蘇聯底女子在英明其妙中途退席了。

然而，經過好勁地醫好一個腳掌底患瘡後，蒙古人民開始要求治一大多數患病底病民無心中，就變成一個醫治皮膚病專門醫師了。他覺得，那些醫生巧妙地重覆道稱讚給給他醫治。

有一天，一個中國人叫了那位醫生去醫治他底妻子，但沒有確驗，她患了發熱症寒。于是，他便帶着她到她處求治，在星期期中，她正需要醫好了。後來，巴天和獲得准許，他便醫治她，但在低底醫治中，她死了。

那是最後一天的癰疽，亞可夫利夫娃騎馬趕到修道院，然而，她進了，她不知道，人死，修道院當時就把屍屍解決了。  
喇嘛教主有一個七歲底兒子，病了幾天，那院內的醫生，巴大已感得無法求治，便勸動她在太陽下山後，把她搬遷在外面，正如他不願他底院被它玷汚了。教主同意了，因而，亞可夫利夫娃趕速進去了，她看見幾個和尚放了一具屍體在牆外的垃圾堆道上。看幾分鐘

## 女生醫女

張振文  
譯

在今天，無疑地，桂已是抗戰底軍事界，文表現的恰好相當地反映女們對這抗戰中所表現完全中學；逸仙則只贈

在今天，無疑地，桂  
已是抗戰軍事的，文  
心，重心，歸於軍旅在道  
裏現的恰好相若地表現  
我們在這抗戰中所成就  
是什麼，這裏的婦女大  
前分別爲：一，女  
二，政工隊，三，  
勤務員和機要人員，  
四，女學生，五，女  
教育在這抗戰中相當發達，

愛情寄自桂林！  
和，抗戰都是少省內的  
生到道來，所以人數較  
當的多，而大部份聚集  
於桂林，連同學校桂城  
完全中，過飽而只興  
中，桂省以辦民團的  
語音中的，這裏注重  
的藝術，所以道里重  
的學生們相當感受多  
影響，她們大多數有  
健康的風格，配合英雄

沒有陽光，沒有休息，打字員的苦痛，不是身歷的人，是不會知道的。

沒有陽光，沒有伴，不是身歷的人，

**打字員的苦痛**

此項有打上下項的危險。打錯一個字就耽不成，打錯一項也有妨礙。所以，打的時候，就得管底下：（一）手腕要放平穩；（二）手腕與眼睛的關係極小動作；（三）腦子更要發想去打的辦法或不可對號，句子上是通順，要是有些不清，或者地、或句子的時候，句子上是不會知道的。

抗戰的需要，不少青年婦女投身在救亡隊伍裏去。她們把全部家財時代鬥爭的熱心，在這里貢獻出來，也經常地帶着車馬短小的外債，圍護了黑槍，踏上了布底般的靴子，昂然地邁步前進！不愧是中華民族的兒女！

二、救工隊員 因着

服。但是我假如把每天的工作告訴給大家知道，我們就不曾用「恹恹」的眼光來看我們了。

我做的是「航運」業來西人洋行。我的工作是从早上九時起踏進辦公室到下午一時，再從二時到五時多。我的工作就這樣單調的只有一種，打字。

「要麼保持『假瘋』的不行，不，不接說就不大敢去問，只使逼自己『腦汁』，生命的想，細細的想，到底是否有意思，同時弄弄『食進去』又不成，你像做事馬虎，問個仔細，常常弄錯，真叫我左右為難。」

有時忙的時候，連一分鐘休息，時間也沒有。兩

案員，二公務員和幾個從

婦女，更足一般的智識的女兒）是指一部分的外邊人，們太自尊了。在不利於下層階級上觀般發落的下層婦女，你願從早到晚的一雙眼睛和一隻手，不能接觸到別個字他們的眼睛看的是英文字，手就跟着眼睛動作，有許各各的字他們就寫得很不滑溜，有的比較常的字連排排寫出來，也不給你寫上，就寫起頭的一個字，那就得你推測去。已用腦子想他的內容，而加上適合的字。一個不留心

我多麼希望，  
能到外面去透透氣。  
我終於在「五一」的打靶晚間，便了一回騎馬——按地動作的  
四四面全是玻璃窗，爲了避開馬路上的嘈雜的噪音  
所以被關閉；我終年下大開的。同時我坐的地  
陽光也射到屋上  
享受不判大自然給予我進步還有  
全案們的屋子裏

女在各處服務，我們對於她們頗爲佩服，實在

在地把工作想當起來的，不像某些地方把職員當作花瓶來看待。這裏郵局說有少的女生在供

除打英文不比中文，錯了一些兒，意思完全給此錯掉了的。我來作個譬語，假如 god (上帝)，你拼上了了 (狗) 那不是鬧了大笑話麼？當然囉，像這樣開玩笑決不會錯了，我不過作一個比方，你想要呢？所以字了或者錯了，就說不成字，或者歪曲了之意，所以

我直不想活了。我直想哭。有時忙得透不過氣來的時候，我只有咬緊牙關，忍痛的挺下去。我想，在過去的，人浮於世的現狀中，從業的姊妹們內都苦人的苦痛，我們只與男娼混在一起，賣大錢門內都賣小錢，大多數是女性，他們所

然不令「眼睛一眨，老母雙鴨鴨」。可是不留神就有

地要求當局改善我們的慘絕人寰的生活，使我們健康得到保障，那才是我的唯一希望！

上霹靂 玲瓏埠 廣西會館開幕啓事

公啓者本會館業經建築完竣謹於民國三十年三月十六日正午十二時舉行開幕典禮恭請各機關各社團各同鄉如期光臨指示一切茲特登報恕諒不周

中華民國三十年三月一日

上霹靂 玲瓏埠 廣西會館同人謹啓

文芳棧公司承退聲明

柔佛新山亞羅街門牌六十二號文芳棧公司原係黃振發另文芳王玉光三人合創生意今因文芳王玉光二人志有別業願將所得股份如數退出所有全盤生意概歸黃振發承受今後該號公司生意盈虧及市上往來生計概與王玉光二人無涉此聲明

痛症，乃最危險之病，初由氣血不和，飲食不慎，胃氣受傷，變成胸膈，腹脹，積氣痛，氣逆，背痛，腰痛，嘔血，尿血，腸癰，等症，食量日減，精神日見衰弱，面黃肌瘦，百病俱發，但雖醫藥未得其法，乃時無異宣怖死。

胃痛氣痛腎痛腸痛暗傷

注意誤治必死

文芳棧公司 承股人 黃振華 退股人 方玉光 方文芳 仝啓

中華民國卅年三月八日

**承頂聲明**

啓者李成蘭君自有航船一隻名曰新吉利裝瓊州瓊東縣領牌駐新加坡總領事館登記李君現因志圖別業願將該船及一切傢伙牌照出項與王宏精承受新吉利裝所有與商號賬目未清者自登報日起限三天內來結與李君理清楚過期乃係自誤與承頂人不涉特此登報聲明以免後論  
中華民國卅年三月十一日

出頂人 李成蘭 承頂人 王宏精 全啓

中央內政部衛生署  
審查合格發給証書  
胡達生著名醫咳血痛症大吡叻怡保坤舊街場上三奶巷口十九號開診

絕者，則恕不診治發藥，以免耗財無功。痛者快來，胡達生醫師，在怡保懸壺廿一年，一向未有往各埠分設醫館。

**退股聲明**  
交回即日退出脫離關係嗣後本公司生意無論盈虧概與陳君無涉特此登報倘陳君在外一切揭借等情自登報日起概與本公司無涉  
中華民國三十三年三月十四日  
星洲聯益糖果餅乾公司啓

**承退聲明**  
逕啟者柔佛水塘路廿二碑中和堂係陳秀升蒙林賀練昌賀月初四人組織經營洋貨藥材今陳秀升蒙林二人因別業願將原股出頂與賀練昌賀月初經定期限本月十三號交割清楚倘陳秀升蒙林二人以前與各商號往來賬目及担保等情限十三號以前來與退股人無干特此登報鄭重聲明以免後論  
退股人 陳秀升 蒙林 賀練昌 賀月初 承股人 賀練昌 啓  
中華民國三十三年三月十四日

**廣惠肇方便留醫院召開同人年會啓事**  
公啓者本醫院依章定於本月十六日即星期日正午十二時在本院禮堂開同人大會同議選舉第三十一屆幹事員凡我三屬同人務望依時蒞會爲盼議程如下  
(一)宣佈各股現屆辦事之經過狀況  
(二)宣佈一年之數目  
(三)選舉  
(四)臨時動議  
(五)茶會  
廣惠肇方便留醫院啓  
中華民國卅年三月十日

食後胃部脹痛異常消化不良時覺飽滿或食慾不振均為胃病之起點此時即宜及早療治最妥善方法厥為服用第威德胃安散因該散專為胃病而製造不論症狀輕重均可治愈並具有下列三大特效(一)能消解過量酸質使無害於業已發炎之胃部並使患者舒適安康(二)其中膠質高領

第威德

護衛而於患處逐漸平復時使消化工作仍能前進無阻(三)其另一名貴成分且能實行消化一部份食物減除虛弱胃臟之擔負服用以後能使胃部損傷之處完好如初立止痛癢又能輔助胃部之消化工作診療兼施功效非常迅速請即起始服用  
 弟威飛胃安散  
 售有出

... Lane,  
rner Bros.  
ppearing  
ughters"



ENT

必丹


每二笑春風容光煥采，此

齒牙之埃烟與光輝也，

大分



Rosemarie  
star of W.  
Pictures,  
in "Four D



# PEPSODENT

## 定素

**粉丹與膏**

故力	質原	齒潔	其力
力能	淨潔	之效	其力

珍貴之牙寶。

加以其膏性和平，不傷

安全之方法，皆由於必

驚人功效所賜。其潔齒

和亦以定素之夜鐘原質

理公限有司

總代理

亞細亞火油公司

馬六甲

小坡大馬路

電話二一四號

三庄各庄中

# PEPSODENT

## 定素必

### 粉丹與膏丹

故力  
質能  
原淨  
鑄潔  
蘇大  
其力

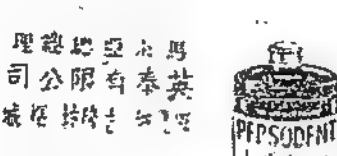
加以其膏性和平，不傷  
珍貴之牙瓷。

…每  
盒較  
其力  
驚人  
安全之  
素定之  
合有衣  
錄原質

二笑春風容光煥采，此  
齒牙之燦爛與光輝也，  
抑亦衣素定之衣錄原質  
驚人功效所賜。其潔齒  
安全之方法，皆由於必  
素定之含有衣錄原質

大分庄中庄各庄三種

馬英  
李春  
亞有  
地限  
公持  
理公  
司經  
城經









俊汶

無組織的一切情形，是無組織的學習所必招致的結果，是有它普遍存在的原因的。

茲值抗戰形勢轉入第二階段，敵人困難正在增加，我方困難雖仍然存在，努力渡過這一難關，是非常重要的一盤關，是完成和平學子的抗遊和完成和平學生的職責來說，與不能讓敵佔據現象，再持續下去了，所以在此提出這個問題，作為關心此一問題的同道者起見，分地提供寶貴的意見。

蕭渥

將要黃昏的時候了，赤道的黃昏是熱鬧的。座落在「路中心」的間接樓，雖然外面的建築形色是洋氣十足，住屋內大部份的佈置却含著很濃厚的中國氣派，這無疑的是襯托出這屋的主人的年齡與思想。

籠罩着他，在他陰沉的臉色，像染埋着猶疑與惶惑。他的年齡已經是五十左右了，本來是相當穩健的。由於過度的神經緊張，使他憔悴了許多。他身上穿著一件企鵝的短袖白襯衫，一條狹小的舊式白斜西裝褲，腰間綁著雪白的腰帶，

廳內是靜寂的，伴  
着李建民沉悶而悽冷的心。他瘋狂地吸着，一支  
皇后牌雪茄，無力地在  
深幽的大廳裏搖曳着，  
一種寂寞而倦怠的神色

匙；當他煩燥地走時  
發出一陣輕微而清脆的  
金屬碰擊聲，伴着他沉  
重的步伐。他的並小怎

附二 要石

「好花不常開……」

他皺着眉頭，肚子裏恨恨地罵了一聲：「真是商女不知亡國恨，隔江猶唱後庭花！」

王平陵：「青年作者，注意之點有三：一，不要理想太高；二，不要寫得太長；三，不要販賣情感，要表現情感。」

姚蓬子：「文藝不是聲藝術而藝術，應該為國家、為民族、為社會。青年作者的寫作題材應該從大時代中去找，青年作者的作品應該少修飾，多表現真情。」

魯迅的，這是本家裏的曲子，在他老人家這時的心境本想寫一痛罵幾聲的。但是回想一下太太那副陰沉的臉孔，凄冷而迫人的眼光，自己不禁一寒起來，無可奈何忍着滿肚子的委曲，而沉下了臉。

「沒辦法，沒辦法」

徐仲辛：「青手寫作，第一書氣強，不論什麼環境，什麼時候都寫。第二誠實，不論詩歌，寫戲劇都要誠懇。」

樣高，由於少小時經過，都是少年時赤手空拳了。

他懷恨而絕望地嘆息了。

想到炸彈能快感一切，於是他人家不要而懷起來，他於是拋擲搖頭。目擊種種情勢，

有一番折磨。如今他的背脊，好像鐵錐所刺來的，到了這樣的境地，只望晚生享些清福，然而偏偏道上這些魔鬼們玩弄戰爭，打擾自己的發望。這真使他老人家絕大的不幸。

「唉！也許命該如此吧！」他又吁了一口長氣。

他老人家的心，給一種劇烈的矛盾激鬥。

如果提出一部份股份來贖元生，是成問題的，擴充資本，也是妥當的，總之留着這錢有點不容易處理了。

但是，是一個人又不能沒有錢，自己向來是重視金錢的，因為處在一個金銀世界裏。錢對於他老人家，可是出也出，

着，頃受與神佛燒香者，使他的神佛不能安靜，但是他却竭力抑制內心混亂的情緒。

「危卦不入亂邦那屋。」

想起鋒，便想到提款，不，咳而提出了多量款項又怎樣呢？」

「唉，唉，」他不取再想下去了。

「嘩嘩滿地，可甚麼也收攏起來也。」

「無論如何錢是重要的，目前雖未和柳條緊繫，放出去的款項，最少收一點利息，也要趕快收。」

「收攏起來也。」

「帶着，」

清  
聖

事無不可對人言，悶在心裏而想說的話，不說出來，對不住自己；還算事小。對不住旁人，那才是罪過。

記得不久以前，在一家已亭內，某環

我以爲，沒出息是一回事，瞎寫得好不好又是一回事，搞的發表與否又是另外一回事。

事。從一個初學寫作人的幾篇投稿中，便一  
抹鼓罵人「沒出息」，這未免太苛刻點。

最近我在《××報副刊》上，讀到了那位編  
者的幾篇大作，他高呼着說：「提拔新寫作  
人材」，「培養幹部新人材」，「信博論說，苦  
出於他內心的真誠，那與跟我『發出去』可

稍有抵觸的地了，然而這呼聲若是出於熱心的空喊，那麼我們也要毫不客氣的責備他：「紙上談兵的空頭文學派是沒出息的。」最後，我要誠懇的說一句：「我學在學習，學習，學習，學習呀！」

(  
(  
(  
(

我讀了本月五日貴報，會副刊裏蘇翁的大作非常之佳，心中出一種沉痛的感覺，我現在就把心寫在下面，不過需要聲明的是我並非對蘇翁個人攻擊，而且我不是一個「小人」，我對蘇翁的攻擊，並非多一

自古以來，我們中國的讀書人，只有兩個目標，加書是「兩下」十年一舉成名天下知」的為做官而讀書，後者「十年一草股當天下知」的為吟詩弄墨賞玩雅趣的志趣。——的吟詩弄墨賞玩雅趣的志趣。

在最近的幾十年，一切都進步了，自然我們的讀書人也跟著罷了，知道在世界上已不能倍了。

和以利亞爾猶希抱一樣扣目標，明白了今天所講的背景用來做明天實踐學習的工具。

讀完《非席》之後，我遇到的一幅圖畫是：一個苦力耕行在地上，人們憐憫的圍聚起來，紛紛的議論着。

失去，這是人所代表的被疏離，不自覺昏迷，不向後退，不自自憐，內一舉動，只是處

時有一個能坐起回體，發覺救護這個死者，或是  
命運，召救傷車，或許可以救活這個可憐可憐的  
命，這種事，不是比寫一箇呻吟的文字來得勇  
壯，有價值嗎？

落後我還剩一個希望，在學生時代的關頭  
我們需要還剩人于大眾勇壯的熱點，那像嬌弱  
思怯的坤兒是不需要的。

# 雙妹牌

其潔不膩清  
香不俗有生新  
軟髮之功其醒  
腦提神之效

# 干面膏

清香  
不膩  
神效  
妙品

## 髮油

# 固髮油

中國生出品

# 花露水 牙視水

提神醒腦  
辟除穢氣

雪齒固牙  
滿口芬芳

各藥房均有代售

# 亞東眼鏡

星洲坡第一  
小坡第二  
檳城第二  
新街第二

# 公司

在南島中洋藥  
做號分文最多  
可見鋼路最廣  
一切鏡片自製  
保證光潔準確

總經理「潘安」  
價目：三元、四元、六元、七元、八元、九元、十元  
▲眼鏡金架 一律保證 修理換損 免收費用  
▲方圓帶 免費寄奉 贈送分書 辦法附內  
THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY.

# 膠

理髮常用  
終日齊整



# 總匯報

晚版

張大壹日今

號九十四百九第

校胡長社

號一十六至九十五律中級羅坡嘉新

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW

59-61, Robinson Road, Singapore.

## 我遊擊隊迫近上海外郊

## 粵我機襲寇軍需庫

## 鄂寇軍由宜昌西犯敗退

(上海十四日路透電) 據中國通訊社稱，中國游擊隊，又已迫近上海外郊，尤以南市郊外區域為甚，在過去數日內，不斷發現小股游擊隊出沒無常，南市郊外日軍，於週初死傷十餘人後，經已迫而撤退云。

(香港十四日路透電) 據我空軍飛機多架，曾於本月二日襲擊黃埔，投下炸彈百餘枚，擊中敵軍軍需庫及其他目標。

(香港十四日日本報電) 關東軍，仍在廣東海軍基地包圍，若不能突圍而出，退往軍艦，則遲早將被我軍殲滅。

(香港十四日日本報電) 巴東軍，鄂省敵軍，由宜昌西犯，雖一再增援，均為我軍擊敗，敵軍卒於十一日，施放煙幕，掩蔽退却。

## 盛讚我國崇尚精神

(倫敦十三日路透電) 人類精神之偉大，偉大之偉大，在是種艱苦環境中，中國各大學，將成為中國歷史上最偉大之一頁，在是種艱苦環境中，中國各大學，將成為中國歷史上最偉大之一頁，在是種艱苦環境中，中國各大學，將成為中國歷史上最偉大之一頁。

## 英予我國借款 仍未動用

(倫敦十三日路透電) 羅斯福總統撥款七億元援英案，經眾議院決定，建兩大洋海軍費亦可望通過。

## 經眾議院決定 建兩大洋海軍費亦可望通過

(華盛頓十四日路透電) 羅斯福總統撥款七億元援英案，經眾議院決定，建兩大洋海軍費亦可望通過。

## 經呈請羅斯福決定

(華盛頓十四日路透電) 羅斯福總統撥款七億元援英案，經眾議院決定，建兩大洋海軍費亦可望通過。

## 承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

### 勢不兩立



撲之滅之 掃而絕之

貓標血毒片

殺菌片

治惡毒藥

到根除

貓標血毒片

殺菌片

治惡毒藥

到根除

### 請君及早服用



世間何物催人老？

半是雞聲半腎虧

腎虧的短壽是！象徵的虧腎是

治主

陰虛腎虧 神經衰弱 腰膝痠痛 頭暈目眩 心悸失眠 精神恍惚

▲每盒壹元 ▲藥商均售

DR. ROMAR'S Kidney Pills

丸腎補馬羅



建造運貨船援英

德南協定現尚未簽訂

蘇外交界認爲寇蘇邦交進  
建川歡宴莫洛托夫

【柏林十三日路透社電】德官方新聞  
得莫斯科消息稱，莫斯科外交界，認  
托氏第二度出席於日駐莫斯科大使  
宴會，乃爲蘇日邦交趨向進步之表現  
宴會乃爲日大使建川專爲辭宴莫氏而  
，蘇日外交委員長及蘇方其他要人，  
被逐降席云。

# 美記者抵英視察後稱

之下挺進，但希軍予以迎頭痛擊，每一進攻皆遭挫失，慘敗不遑，當時希方空軍亦轟炸敵方軍事目標，成績甚佳，希方高射炮，曾射落敵機兩架云。

(雅典十三日路透社電)  
英近東空軍總司令龍茂告希臘伊托羅斯日報記者云，時機來到時，近東英空軍，將予德軍以重大打擊，一如對於意軍之打擊然，該記者

軍大規模向中部陣線猛攻  
結果俱被希軍擊退

慕素里尼親赴阿督戰無成效

（俄奧十三日路透社電）

推其無線電報告告云，俄軍力雄偉之意思，六規進攻攻阿爾巴尼亞至中夫陣線，意軍進攻攻。有在烈炮火保護，惟進攻結果，並無所獲，意軍反遭重大損失，傷亡兵士，被逮於戰壕者頗多。

據多數停停報告，現已可証實其索尼尼，親至阿爾巴尼亞當戰消息，惟莫之親自督戰，與士氣及戰事，均無甚影響，渠將於本星期六日返阿，渠之本意，乃欲收返捷報，以安慰其憂戰之國人，然必適與此相反，而將誘起敗訊。

（倫敦十三日路透社電）

今晚報十三日戰事官稱，意軍再度進攻之結果，復被敵軍痛擊慘敗，據報昨竟日意軍反攻，陣線已一再衝腐衝破，陣線已，所用多步步兵，在炮隊掩護及飛機轟

紀念國父忌辰後感

前日國父逝世十六週年忌辰，星洲同志假座晚晴園舉行紀念，會中有老同志陳楚楠先生演說，力言在此大敵當前，抗戰達到第四年度，愈愈艱苦的時期，我全國朝野，必須竭盡全力，團結以赴，爭取勝利，至於內部問題，儘可犧牲成見，以加計較，更懇切告誡同志，務須慎重發言，保留判斷，並引以前某老同志為例，即因其胡亂批評事物，故為國父所不喜，最後卒受開除黨籍處分。慷慨陳詞，空谷足音，遂作一部愛護黨國之同志意見。

因而我們記起，一月初二屆國民參政會開幕，國民政府林主席致詞，亦殷殷以團結抗戰善舉，尤關注於民生疾苦，擁抱擁護，再三致意徵詢，其一種至詳憫側之氣，洋溢於會場之間，莫不令人深切感動。當此舉國為政治逆轉而疾首蹙額之際，親朋友人若美英同情中國人士，若居里，史諾，倫敦援華會諸君子，均會不斷于我鉅絀，強調實行民主政治之可貴，而我本國一部份人，反有以黨爭為尚，抗抗敵置於次要地位者。鑒于主席，陳同志之言，知正萎自任在心，而中國抗建之所以必勝必成，亦於此得覓真焉。

莫必不致潰敗

希特勒最後必將向英國屈服

(倫敦十三日路透社電)紐約日報十日之社論中，由該報載事記起，謂前者鮑爾德爾氏所作，鐵氏所發表之談論文，其主論之點如下，「英國民族不致崩潰」，「英國國防堅強，人民準備迎戰希特勒之進犯」，「英國無餓殍之慮」，「納粹者在歐洲所征服之各國，將於時機成熟時，發動大規模革命」，「英國勞資雙方和衷共濟，共同奮鬥」及「供給英國之船隻及器械，英將在大陸作戰，迫使希特勒屈服」等。

之信念愈增，余赴英之目的，乃為恐英國人民，在德方強壓逼迫下，或將趨於崩潰，但親見之結果，証明英人永不致頹廢，且信世界上納

絲毫無恙，杜威爾在飛機大砲轟炸之巨談。方面人民生活云。

鐵氏於該報十一日評中，西爾特元帥

組織印度中央政府

繼續，「故余之報告乃爲樂觀者，余以好消息報告於國人，如希特勒之目的，爲擊毀英之作戰機隊，則希氏必然完全失敗，如希氏之目的，在使受文化禮禮之民族，處於恐怖氣氛之中，余亦必然完全失敗，如余提問倫敦之建築物，究竟已被摧毀若干，余將答覆，尙不足百分一，希氏如欲摧毀英倫敦市，必須多年，其年數亦許較希氏生存之年限爲久，利物殖方面，港埠

請英於戰後准予製定議政

▲孟買十三日路透電，印社會主義會議，由沙布魯爵士主席，會中已接納一草案，將於明日之大會中通過，爵士致其開幕詞中，首先對英國人民之緊要不懷精神及近東印軍之英勇戰蹟，備至讚美，並即促迫印方，以印度所有資源與人力，供作國防之用，同時用以援助英國人民作戰，會中議決，印度成立一中央政府，及請英方宣言待戰事

結束後一定時限內，使印度成立憲法，其政體須將一如前次大戰後之英方自治如於澳洲及加拿大等，所建議之中央政府，其中心將爲執行政府事務之行政議會，議會中須完全包括印籍非官更議員，由彼等與政府會議合作，執行戰時期間國防事務，但爲正常保障印度是種地位今印軍執行首領總司一職，及財政部長一職，均應由印人自行担任。

告知君之同胞，「希特勒將不能足踏吾人東部領土」，誠然，余於二月十一日尚在英國，相信希特勒主義定然不能成功。

該年十三日鐵氏之社論中稱，一九四一年三月十一日，將爲歷史上值得紀念之一日，是日美國已終止其最大之退讓，吾人之努力，經已發現，孤立主義者之失敗，由於租借法案最後通過，吾人可斷言孤立者之敗北，現下吾人趨向於新紀元，吾人已担負起世界強國必然應担負之

該報並續傳德國實  
度物品，保證美國援資  
之物品，將爲德幣抵支  
途所壅攔，德方以此此  
一出，美國或將有所示  
示，事實却相反，美國  
所爲者，爲盡量設法救  
救濟品達到英國，誠然  
德國進行者，並非一個  
戰爭，而係作表個戰戰  
爭，第一爲對法，戰戰  
則對法，當實施前者時  
，向聯軍供獻和平，當  
施行後者，則向英供獻  
和平，今則又向英作  
戰，並向美國保證友誼  
與和平，以德國當局  
尙以爲得計，但其前論

不參與戰事，是乃重錯誤，軸心國認吾人生產之大宗武器，將壓沉於大西洋中，則鑄成另一重大錯誤，軸心國家欲作如此當

又稱軸心國認美

不參與戰事，是乃重錯誤，軸心國認吾人生產之大宗武器，將壓沉於大西洋中，則鑄成另一重大錯誤，軸心國家欲作如此當

而三羅巴已吾域國所大被將爲試  
時，當然當人自當體  
，務使一切供應品  
全抵達目的地也。

### 愛爾蘭危機

## 日趨嚴重

(都柏林十三日路透電)  
內閣總理瓦里拉昨電中宣稱，愛爾蘭聯合黨，現正與戰事爭執同時激增，自戰事發生迄今，愛爾蘭即在威迫之下，並非交戰國，而國家所接向愛威威，或間接間之地位，使交戰者，爭執去愛威威之領土，以便利彼黨

軍事行動也云。  
（官報宣稱，有一人，據稱由德機墜愛，在威克斯福降，經已爲防軍拘獲，彼稱，彼係在該同中之巴萊考賴地方者云，

瘡
病
**萬應丸**
小瓶二角

三大
盧愛一

比輕重瘡症立見效  
 較別藥價格相宜

設五洲士  
 星加坡小坡大馬路

利 益

老幼孕婦產後服可

和 堂

庚午年  
正月四十三號

**龍虎追風膏**  
必靈藥廠監製  
主治

風濕骨痛 手足麻痺 腰骨刺痛 跌打刀傷 吊痰祛風 見效如神 各埠藥店 均有代售

---

石叻 幼承 早由 醫局 何苦 更何 子弟 著本

代售處

維惠良醫藥局  
家學問世垂三十餘年自民  
子弟應診僕今來南洋本非  
此不欲以高年之人勞神大  
交馳促返家不能不從  
思誠恐有假冒招搖特登報  
名局  
珠珀藥膏  
風濕跌打膏  
小坡大馬路佳蘭街口崇

民國廿年秋經已退隱家園  
 六子弟知世惟各知交親友  
 外立意且內地各醫局門症既  
 報明並向各界簡胞告別  
 好皮濕毒膏大  
 內好膏濕毒膏大  
 藥每張四角  
 佛氏大藥行 大坡戲院街

**啓事**  
 所有粵港滬各醫藥局  
 股友相勸故特設一臨時  
 不贊成謂已休養十年  
 多又不能派人來助助  
 將助局結束返歐以慰各  
 毒好癖疥好  
 四角小二角  
**母白濁丸** 每樽  
 六角  
 七十二號莫水昌堂藥行

九腎補斯羅俄

常服俄國之  
每次在  
競賽  
名



羅斯補腎  
運動家



運動場中  
皆  
名列前茅

星洲大英藥行代理 各埠豐仁生 各大藥房均有

**阿滴** 皮膚病特效藥

適應症

腳趾濕癢  
水火燙傷  
頑癬惡瘡  
蚊咬虫咬  
手脚破皮  
爛腳疥瘡  
無名腫毒  
各種瘡症

三聖藥



每週給兒童服食「三多星」數水，能輔助兒童之發育，更能消除各種病於無形中，使童顏碩健壯，活可愛，而保證年年平安。藥店均

育兒良友  
治兒疾  
兒服良  
週到  
售

甘甜味良兒友

脚趾濕癢壹滴即平  
瘡癬酒濕着膚即靈

●●已破皮膚病用藥膏  
未破皮膚病用藥水

藥膏藥  
水兩種

平

藥水每瓶七角  
小瓶三角

藥膏每合二角半

各埠藥店  
均有經售

**主治** 疳積虫積  
夜睡不安  
日夜多痰  
吐乳驚風







